

# insomnia

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



Благодарим Вас за выбор продукции Digma! Прежде чем начать использование данного плеера, пожалуйста, внимательно прочтите руководство для обеспечения правильной эксплуатации изделия и предотвращения его повреждения.

Программное обеспечение, конструктивные особенности устройства и содержание данной инструкции могут быть изменены в целях совершенствования продукта, без предварительного уведомления.

Производитель и дистрибьюторы данной продукции не несут ответственности за повреждения корпуса устройства, а также за ущерб, причиненный вследствие неправильной или несоответствующей эксплуатации пользователем.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Не разбирайте и не ремонтируйте плеер самостоятельно. В случае неисправности устройства, обратитесь в сервисный центр.
- Не подвергайте MP3-плеер воздействию прямых солнечных лучей и обогревающих устройств.
- Избегайте контакта устройства с источниками огня, во избежание взрыва или пожара.

- Не подвергайте MP3-плеер воздействию слишком высоких или слишком низких температур.
- Не храните плеер в местах с повышенной влажностью, а также в пыльных или грязных местах.
- Избегайте попадания воды на MP3-плеер.
- Избегайте падения устройства и удара плеера о другие предметы.
- Не подвергайте плеер сильному механическому воздействию.
- Избегайте контакта устройства с источниками электромагнитного излучения.
- Не используйте для чистки изделия химические вещества или моющие средства; всегда выключайте плеер перед чисткой.
- Не отключайте устройство от ПК во время форматирования или копирования файлов.
- Во время использования плеера в качестве съемного диска, всегда четко следуйте указаниям по выполнению операций. Любое ошибочное действие может привести к потере файлов.
- Создайте резервные копии важных данных на Вашем ПК, поскольку ремонт устройства или другие причины могут привести к потере данных.

# ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАУШНИКОВ

- В целях безопасности на дороге, не используйте плеер с наушниками, если Вы управляете автомобилем или едете на велосипеде.
- Уменьшите громкость, переходя проезжую часть дороги.
- Используя наушники, избегайте прослушивания музыки на слишком высокой громкости в течение длительного времени, в противном случае это может привести к проблемам со слухом.
- Прекратите использование устройства или уменьшите звук, если Вы услышали звон в ушах.



# ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Компактный MP3-плеер
- Монохромный графический OLED-дисплей, разрешение 128 x 64
- Сенсорные кнопки управления с подсветкой
- Интерфейс USB 2.0
- Не требует установки драйверов (кроме Windows 98/SE)
- Выдвижной USB-порт, убираемый внутрь корпуса
- Не требуется USB-кабель для подключения к компьютеру
- Удобно использовать как стандартную флешку
- Питание: встроенный литий-полимерный аккумулятор
- Цвет корпуса: белый / черный
- Объем встроенной памяти: 2 / 4 / 8 Гб
- Размеры: 76 x 27 x 10 мм
- Вес: 24 г

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

- MP3-плеер
- Наушники insomnia
- Руководство пользователя

## АУДИО

- Поддержка файлов MP3 / WMA / APE / FLAC
- Поддержка отображения текста песен на дисплее

## ЭКВАЛАЙЗЕР

- Предустановленные настройки и пользовательский режим
- Поддержка Microsoft Play FX

## ДИКТОФОННАЯ ЗАПИСЬ

- Поддержка файлов WAV

## ЭЛЕКТРОННАЯ КНИГА

- Воспроизведение текстовых файлов

# СХЕМА УСТРОЙСТВА

- ① Воспроизведение / пауза
- ② Кнопка МЕНЮ (вход в меню)
- ③ Кнопка ESC (выход)
- ④ ▼ Уменьшение громкости
- ⑤ ▲ Увеличение громкости
- ⑥ Дисплей
- ⑦ ◀ Предыдущий
- ⑧ ▶ Следующий
- ⑨ Выдвижной USB-порт
- ⑩ Включение / выключение устройства
- ⑪ Блокировка
- ⑫ Разблокировка



# ПОДКЛЮЧЕНИЕ К КОМПЬЮТЕРУ

- Убедитесь, что компьютер включен.
- Подключите плеер к USB-порту компьютера.

# ЗАГРУЗКА ФАЙЛОВ С КОМПЬЮТЕРА

Для загрузки файлов с компьютера, выполните следующие действия:

- Откройте меню «Проводник» или папку «Мой компьютер». Плеер будет отображаться как «Съемный накопитель».
- Выберите файлы / папки для передачи с компьютера и перенесите их с помощью мыши в необходимую папку съемного накопителя (файлы также можно перенести с ПК на плеер с помощью функций "Копировать" и "Вставить").
- Для удаления файлов со съемного накопителя USB используйте команду "Удалить".

# ОТКЛЮЧЕНИЕ ПЛЕЕРА ОТ КОМПЬЮТЕРА

После завершения процесса копирования файлов, пожалуйста, отключите устройство от компьютера следующим образом:

- Дважды щелкните левой кнопкой мыши по пиктограмме «Безопасное извлечение устройства» на Панели задач в правом нижнем углу рабочего стола.

- Выберите необходимое USB-устройство в окне «Безопасное извлечение устройства» и нажмите на кнопку «Остановить».
- Только после появления окна «Теперь Вы можете безопасно отключить устройство USB», отсоедините плеер от компьютера.

### **ВНИМАНИЕ**

- Не отсоединяйте плеер во время воспроизведения на Вашем ПК файлов, хранящихся в памяти устройства.
- Не отсоединяйте плеер от компьютера во время передачи данных, в противном случае это может привести к повреждению или потере данных.



## ЗАРЯДКА БАТАРЕИ

- Внимание: перед первоначальной эксплуатацией устройства рекомендуется зарядить аккумулятор в течение 8 часов. Стандартное время зарядки MP3-плеера при последующих циклах составляет около 3-х часов.
- Зарядка плеера начнется автоматически после подключения плеера к компьютеру. Убедитесь, что компьютер включен.
- Если во время процесса зарядки Вы одновременно копируете файлы на плеер, возможна более долгая зарядка аккумулятора.

## ИНДИКАЦИЯ СОСТОЯНИЯ БАТАРЕИ



Полная зарядка батареи.



Батарея разряжена, требуется подзарядка.

## **ВНИМАНИЕ**

- Рекомендуемая температура окружающей среды для зарядки аккумуляторной батареи – от 0°C до 35°C.
- Если плеер не используется в течение продолжительного времени, заряжайте аккумуляторную батарею через каждые 2-3 месяца.
- Сразу зарядите плеер, если появилось сообщение о низкой зарядке аккумулятора.
- Не допускайте зарядки плеера в течение времени, превышающего оптимальное время зарядки аккумулятора. В противном случае это может привести к уменьшению срока службы аккумуляторной батареи.
- Если плеер не используется в течение продолжительного времени, храните его при температуре  $23\pm 5^{\circ}\text{C}$  и влажности  $65\pm 20\%$  для поддержания оптимального срока службы аккумулятора.
- Неправильная зарядка аккумуляторной батареи может стать причиной пожара или взрыва устройства. Для замены используйте батареи только эквивалентного вида.
- Не демонтируйте, не взламывайте и не сжигайте батарею, поскольку это может привести к пожару, ожогам и др.

# ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ

Включение /  
Выключение

- Сдвиньте кнопку включения / выключения устройства вправо для включения устройства. Сдвиньте кнопку включения / выключения устройства вправо и удерживайте ее в течение нескольких секунд для выключения устройства.

**Примечание: плеер автоматически выключится, если аккумуляторная батарея полностью разряжена.**

Воспроизведение /  
Пауза

- Нажмите кнопку ►/|| для воспроизведения или паузы.

Регулирование  
громкости

- Нажмите кнопку ▲/ ▼ для увеличения или уменьшения громкости.

Предыдущий /  
Следующий

- Нажмите кнопку ◀ / ▶ для перехода к предыдущему или следующему треку / предыдущему или следующему пункту меню.

Быстрая  
перемотка вперед

- Нажмите и удерживайте кнопку ► для быстрой перемотки вперед.

Быстрая перемотка назад ● Нажмите и удерживайте кнопку ◀ для быстрой перемотки назад.

Подтверждение выбора пункта меню ● Нажмите кнопку ▶/|||.

Возврат в предыдущий пункт меню ● Нажмите кнопку ESC.

Блокировка кнопок ● Для блокировки кнопок, сдвиньте переключатель блокировки влево.

Разблокировка кнопок ● Для разблокировки кнопок, сдвиньте переключатель вправо.

При первоначальном включении устройства доступны следующие режимы: МУЗЫКА, ДИКТОФОН, ТЕКСТ, ПРОВОДНИК и НАСТРОЙКИ. Используйте кнопки ◀ / ▶ для выбора необходимого режима. Затем нажмите кнопку ▶/||| для входа в режим.



# МУЗЫКА

## ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ МУЗЫКИ

- Убедитесь, что аккумуляторная батарея достаточно заряжена, и наушники подсоединены к плееру.
- В главном меню, используйте кнопки ◀ / ▶ для выбора раздела МУЗЫКА. Нажмите кнопку ▶ / ||| для подтверждения выбора. Начнется автоматическое воспроизведение музыки.
- С помощью кнопок ◀ / ▶ выберите необходимый файл для воспроизведения.
- Для паузы во время воспроизведения: нажмите кнопку ▶ / |||. Для возобновления воспроизведения: нажмите кнопку ▶ / ||| еще раз.

## НАВИГАЦИЯ ПО ПАПКАМ

- Во время воспроизведения музыки, нажмите кнопку МЕНЮ для отображения списка доступных каталогов и файлов.
- В режиме навигации по папкам, нажмите кнопку ▲ / ▼ для выбора папки или файла, затем кнопку ▶ / ||| для открытия папки или воспроизведения файла.
- Для закрытия текущей папки и возврату к предыдущему меню, нажмите кнопку ESC.

## УДАЛИТЬ ТРЕК

- В режиме навигации по папкам, нажмите кнопку МЕНЮ.
- В появившемся окне с помощью кнопок ◀ / ▶ выберите необходимую опцию ДА / НЕТ.
- Нажмите кнопку МЕНЮ для подтверждения выбора или кнопку ESC для отмены.

## ПОВТОР ОТРЕЗКА А-В

- Во время воспроизведения музыки, нажмите и удерживайте кнопку МЕНЮ для обозначения начала отрезка.
- Нажмите и удерживайте кнопку МЕНЮ еще раз для обозначения конца отрезка.
- Для выхода из режима воспроизведения повтора отрезка, нажмите и удерживайте кнопку МЕНЮ еще раз.





# ДИКТОФОН

## ДИКТОФОННАЯ ЗАПИСЬ

- В главном меню, используйте кнопки ◀ / ▶ для выбора раздела ДИКТОФОН. Нажмите кнопку ▶ / ■■ для подтверждения выбора. Нажмите кнопку ▶ / ■■ для начала записи.
- Для паузы во время записи / возобновления записи: нажмите кнопку ▶ / ■■.
- Нажмите кнопку МЕНЮ для остановки и сохранения записанного файла.

### ВНИМАНИЕ

- Не выключайте устройство во время записи, иначе файл не будет сохранен.

## ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ЗАПИСАННЫХ ФАЙЛОВ

- В главном меню, используйте кнопки ◀ / ▶ для выбора раздела ПРОВОДНИК. Нажмите кнопку ▶ / ■■ для подтверждения выбора.
- Используйте кнопки ▲ / ▼ для выбора папки ЗАПИСЬ, в которой будут сохранены все файлы, записанные с помощью диктофона или с радиозэфира. Используйте кнопки ▲ / ▼ для выбора необходимого файла. Затем нажмите кнопку ▶ / ■■ для начала воспроизведения.

# НАСТРОЙКИ



В этом режиме можно выполнить настройку необходимых параметров; некоторые опции могут измениться после обновления ПО.

- В главном меню, используйте кнопки ◀ / ▶ для выбора раздела Настройки. Нажмите кнопку ▶ / ■■ для подтверждения выбора.
- Используйте кнопки ▲ / ▼ для выбора необходимого режима, затем нажмите кнопку ▶ / ■■ для подтверждения или кнопку ESC для возврата к предыдущему пункту меню.

## МУЗЫКА

### • Повтор

В режиме НАСТРОЙКИ / МУЗЫКА используйте кнопки ▲ / ▼ для выбора опции Повтор и затем нажмите кнопку ▶ / ■■ для подтверждения выбора.

Используйте кнопки ▲ / ▼ для выбора необходимого режима повтора, затем нажмите кнопку ▶ / ■■ для подтверждения или кнопку ESC для отмены и возврата в предыдущее меню.

**Нормальный** – Воспроизведение всех сохраненных в памяти плеера файлов по порядку один раз.

**Повтор трека** – Повторное воспроизведение выбранного файла.

**Папка 1 раз** – Воспроизведение всех файлов в текущей папке, затем остановка.



**Повтор папки** – Повтор всех треков в текущей папке.

**Один раз** – Воспроизведение выбранного файла 1 раз.

**Все повтор** – Повтор всех файлов, сохраненных в памяти плеера.

**Вступление** – Воспроизведение первых 10 сек. каждого файла

- **Воспроизведение**

В режиме НАСТРОЙКИ / МУЗЫКА используйте кнопки ▲ / ▼ для выбора опции Воспроизведение и затем нажмите кнопку для подтверждения выбора.

Используйте кнопки ▲ / ▼ для выбора необходимого режима По порядку / Случайно, затем нажмите кнопку для подтверждения или кнопку ESC для отмены и возврата в предыдущее меню.

- **Эквалайзер**

Устройство поддерживает 7 режимов эквалайзера: Нормальный, MS Play FX, Рок, Поп, Классический, Джаз и Пользовательский эквалайзер.

В режиме НАСТРОЙКИ / МУЗЫКА используйте кнопки ▲ / ▼ для выбора пункта Эквалайзер, нажмите кнопку для подтверждения выбора.

Используйте кнопки ▲ / ▼ для выбора необходимого режима. Затем используйте кнопку для подтверждения выбора.

## АВТОПРОСМОТР

- Текст

Используйте кнопки ▲/ ▼ для выбора раздела Автопросмотр и затем нажмите кнопку ►/ ||| для подтверждения выбора.

Используйте кнопки ▲/ ▼ для выбора необходимого интервала автопросмотра текста, затем кнопку ►/ ||| или кнопку ESC для отмены и возврата в предыдущее меню.

## ДИСПЛЕЙ

- Время подсветки дисплея

В режиме НАСТРОЙКИ / ДИСПЛЕЙ используйте кнопки ▲/ ▼ для выбора раздела Время подсветки дисплея и затем нажмите кнопку ►/ ||| для подтверждения выбора.

Используйте кнопки ▲/ ▼ для выбора необходимого времени подсветки, затем нажмите кнопку ►/ ||| для подтверждения или кнопку ESC для отмены и возврата в предыдущее меню.





- Яркость  
В режиме НАСТРОЙКИ / ДИСПЛЕЙ используйте кнопки ▲ / ▼ для выбора раздела Яркость дисплея и затем нажмите кнопку **▶** для подтверждения выбора.  
Используйте кнопки ▲ / ▼ для регулировки яркости, затем нажмите кнопку **▶/||** для подтверждения или кнопку ESC для отмены и возврата в предыдущее меню.

## СИСТЕМА

- Версия прошивки  
В режиме НАСТРОЙКИ / СИСТЕМА используйте кнопки ▲ / ▼ для выбора раздела Версия прошивки и затем нажмите кнопку **▶/||** для подтверждения выбора.
- Обновление прошивки  
В режиме НАСТРОЙКИ / СИСТЕМА используйте кнопки ▲ / ▼ для выбора раздела Обновление прошивки и затем нажмите кнопку **▶/||** для подтверждения выбора.
- Используйте кнопки ◀ / ▶ для выбора опции ДА / НЕТ, затем нажмите кнопку **▶/||** для подтверждения.
- Заводские настройки  
В режиме НАСТРОЙКИ / СИСТЕМА используйте кнопки ▲ / ▼ для выбора раздела Заводские настройки, затем нажмите кнопку **▶/||** для подтверждения выбора.
- Используйте кнопки ◀ / ▶ для выбора опции ДА / НЕТ, затем нажмите кнопку **▶/||** для подтверждения или кнопку ESC для отмены и возврата в предыдущее меню.

## ВРЕМЯ ВЫКЛЮЧЕНИЯ

Данная функция предназначена для автоматического выключения плеера с целью экономии заряда батареи спустя установленный период времени (в минутах), в течение которого не будет выполнена ни одна операция в режиме остановки. Доступный интервал от 10 до 120 мин.

- В режиме НАСТРОЙКИ используйте кнопки ▲ / ▼ для выбора раздела Время выключения, затем нажмите кнопку ►/■ для подтверждения выбора.
- Используйте кнопки ▲ / ▼ для выбора необходимого времени автовыключения, затем нажмите кнопку ►/■ для подтверждения или кнопку ESC для отмены и возврата в предыдущее меню.

## ЯЗЫК

- В режиме НАСТРОЙКИ используйте кнопки ▲ / ▼ для выбора раздела Язык, затем нажмите кнопку ►/■ для подтверждения выбора.
- Используйте кнопки ▲ / ▼ для выбора необходимого языка, затем нажмите кнопку ►/■ для подтверждения или кнопку ESC для отмены и возврата в предыдущее меню.





# УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

- |                               |  |
|-------------------------------|--|
| Нет питания                   | <ul style="list-style-type: none"><li>● Проверьте, включено ли устройство.</li></ul>   |
| Нет звука в наушниках         | <ul style="list-style-type: none"><li>● Проверьте, не установлен ли уровень громкости на значение “0” и проверьте, плотно ли вставлен разъем наушников в гнездо.</li><li>● Проверьте, не загрязнен ли разъем наушников.</li><li>● Могут возникать проблемы со звуком в поврежденных файлах, проверьте, не поврежден ли MP3-файл.</li></ul> |
| Искажение символов на дисплее | <ul style="list-style-type: none"><li>● Проверьте, правильно ли выбран язык.</li></ul>   |
| Не копируются файлы           | <ul style="list-style-type: none"><li>● Проверьте, правильно ли подключен плеер к ПК.</li><li>● Проверьте правильность установки драйвера.</li><li>● Проверьте состояние памяти устройства.</li></ul>  |

## ПРИМЕЧАНИЕ

- Реальный объем памяти может быть несколько меньше, чем заявленный, это не является неисправностью, поскольку часть памяти используется программным обеспечением.

Гарантийный срок

1 год

Служба технической поддержки

info@digma.ru  
support@digma.ru



[WWW.DIGMA.RU](http://WWW.DIGMA.RU)